

# BTM '04

70. Berner Tennismeisterschaften vom 7.-27.6.2004

**Patronat:**  
Dora Andres  
Polizei- und Militär-  
direktorin  
des Kantons Bern

Infos zu den BTM 2004  
Organisation  
Events, Kulinarisches  
Gesetzten-Tableaux  
Die BTM –  
A dazumal  
Und vieles mehr!



LÖWEN-GARAGE AG BERN

**VAUCHER**  
SPORT SPECIALIST

**BERNERBÄR**  
BERNS TAG- UND NACHTBLATT



**Inter  
Discount**

**STREAMLINE**  
AG für TelecomSysteme-Bern

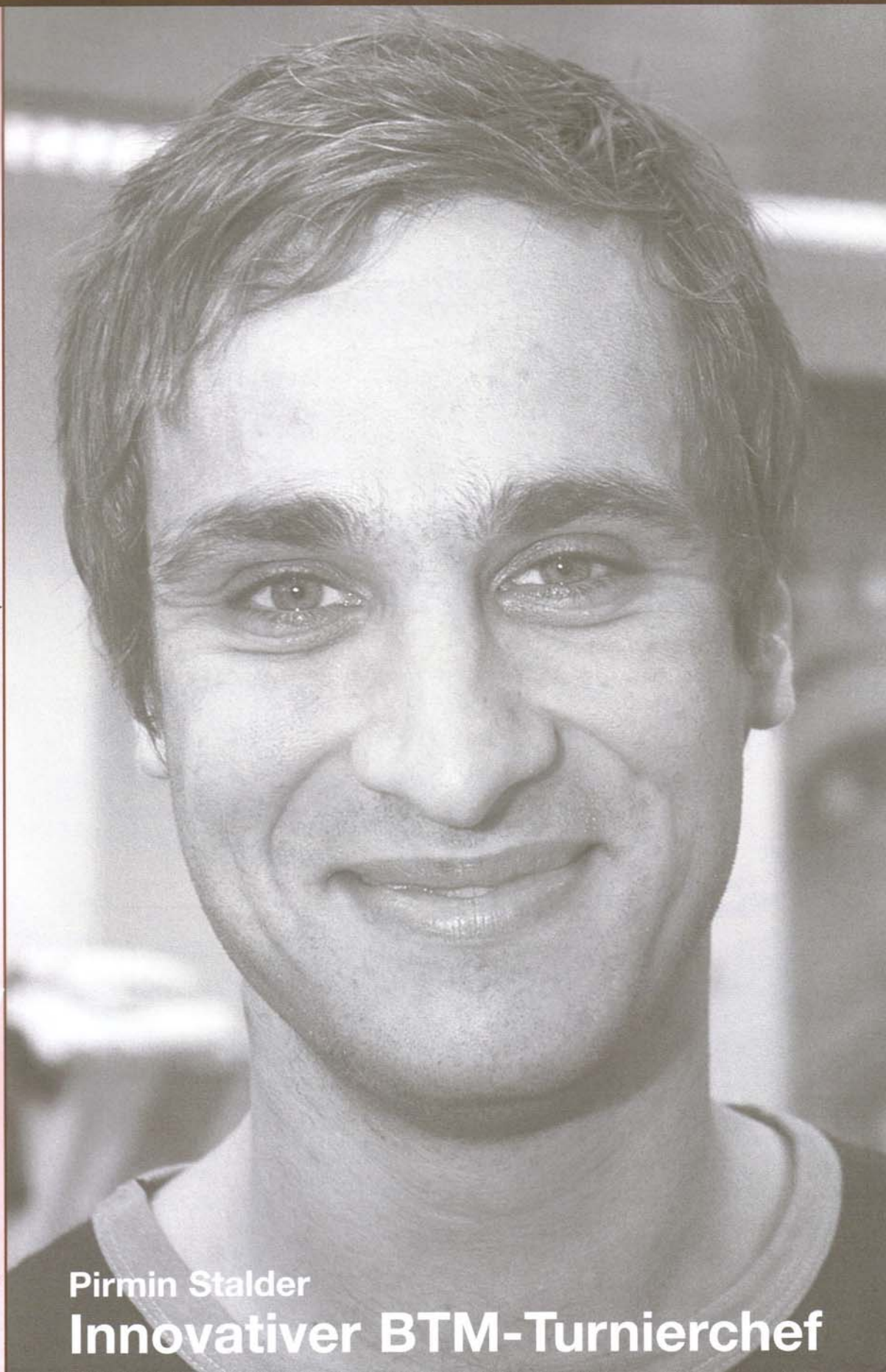


internetgalerie

**GURTEN**  
BIER

oprandi & partner

**SHARP**



Pirmin Stalder

Innovativer BTM-Turnierchef



## Inhalt

<b>Pirmin Stalder</b>	
<b>BTM zum Siebzigsten</b>	<b>1</b>
<b>Gruss des Sporting-Präsidenten</b>	<b>2</b>
<b>Gruss der Patronatgeberin</b> <b>Dora Andres und des VBTC-</b> <b>Präsidenten Thomas Studer</b>	<b>3</b>
<b>Organisatorisches</b>	<b>5</b>
<b>Highlights und Fussball-EM</b> <b>an der BTM</b>	<b>6/7</b>
<b>Restaurant und Bar</b> <b>Mit «Fussball-Pitta» zum Sieg</b>	<b>9</b>
<b>Senioren als Reporter</b>	<b>11</b>
<b>Der grosse BTM-Wettbewerb</b>	<b>13</b>
<b>Änderungen im Dienste der</b> <b>TurnierspielerInnen</b>	<b>15</b>
<b>Gesetzten-Tableaux</b>	<b>17/20/21</b>
<b>Infos zu den 6 Partnerclubs</b> <b>und BTM-OK</b>	<b>18/19</b>
<b>Die Turnierbetreuer im</b> <b>Sportingbüro</b>	<b>20</b>
<b>Die Austragungsperioden für</b> <b>alle Kategorien</b>	<b>23</b>
<b>NLA: Zitterpartie kam unerwartet</b>	<b>25</b>
<b>BTM-Nostalgie</b>	
<b>Fotos der letzten vier Jahre</b>	<b>26/27</b>
<b>Fiesta española mit BTM-Wein</b>	<b>29</b>
<b>Vamos Sporting: Zugunsten</b> <b>der NLA</b>	<b>31</b>
<b>VBTC-News</b>	<b>32</b>
<b>Junioren als Reporter</b>	<b>33</b>
<b>BTM – anno dazumal</b> <b>1934, als die BTM neu starteten</b>	<b>34</b>
<b>Max Isler</b> <b>Synonym für Allrounder</b>	<b>35</b>
<b>VBTC – Auf einen Blick</b>	<b>36</b>

## Impressum

*big game* 2004, 29. Jahrgang

### Herausgeber und Verlag:

*big game*, Postfach, 3176 Neuenegg  
Tel. 031 741 46 10  
Mobile 079 411 43 27  
Fax 031 741 46 50  
E-Mail: service@biggame.ch

### Redaktionelle MitarbeiterInnen:

BTM-OK, Marianne Kocher, Eric Pfister,  
Ursula Pinheiro, Sandro Reinhard, Jürg  
Weber

*big game* erscheint 4 mal pro Sommersaison

*big game* kann abonniert werden!

4 Ausgaben pro Sommersaison inkl. ein Ticket  
für das Swiss Open in Gstaad und diversen Ver-  
günstigungen/Gutscheine kosten Fr. 30.-. Das  
Insider-Abo ist zu bestellen bei:

*big game*, Postfach 7, 3176 Neuenegg

# BTM zum Siebzigsten

Liebe Berner Tennisfamilie,  
Liebe Spielerinnen und Spieler,  
Liebe Gäste,

Im Namen des Organisationskomitees  
heisse ich Sie zu den 70. Berner Tennis  
Meisterschaften herzlich willkommen!  
Der Tennis Sporting Club Bern und die  
VBTC freuen sich, den traditionellen  
Anlass für die tennisbegeisterten Berne-  
rinnen und Berner zu veranstalten.

Zum zweiten Mal in Folge führt der TC  
Sporting die BTM durch. Das ist ein  
Novum. In der Tat hing die Durch-  
führung lange Zeit an einem seidenen  
Faden. Dem OK ist es jedoch in den ver-  
gangenen sechs Monaten gelungen,  
einen die Hauptverantwortung tragen-  
den Club zu verpflichten und die finan-  
zielle Unterstützung zu sichern. An die-  
ser Stelle möchte ich mich im Namen  
der ganzen Berner Tennisfamilie bei den  
Hauptsponsoren herzlich bedanken: Bei  
der Bank EEK, bei der Peugeot Löwen-  
Garage AG Bern; bei Vaucher Sport  
Specialist und beim Berner Bär (Me-  
dienpartner). Sie haben sich kurzfristig  
dazu bereit erklärt, den BTM 2004 die  
nötigen finanziellen Mittel zur Verfü-  
gung zu stellen: Damit leisten sie einen  
wesentlichen und hoch geschätzten Bei-  
trag zum Gelingen dieser Veranstaltung.  
Ebenso möchte ich mich bei den Tennis-  
clubs Rotweiss, Lawn, Dählhölzli, Thor-  
acker, Beaumont und Bellevue für ihre  
Unterstützung bedanken. Zusammen mit  
Sporting stellen diese Clubs den dies-  
jährigen BTM 2004 die Spielplätze zur  
Verfügung. Sie helfen auf diese Weise  
entscheidend mit, die Austragung der  
zahlreichen Spiele zu sichern.

Mein erstes Mal mit den Berner Tennis-  
meisterschaften erlebte ich im Jahre  
2002. Damals war ich neu in der Stadt  
Bern und erst seit kurzem Mitglied des  
TC Sporting. Die BTM boten mir die  
ideale Gelegenheit, um in der Berner  
Tenniszene heimisch zu werden und  
nach längerer Tennispause wieder Wett-



kampfluft zu schnuppern. Die Atmo-  
sphäre dieses Tennisfestes, bei dem  
Spielerinnen und Spieler jeden Alters  
und aller Stärkeklassen willkommen  
sind, beeindruckte mich sehr: Dieses  
Miteinander von sportlichem Wettkampf  
und gesellschaftlicher Begegnung ist  
unvergleichlich und begeistert die Ten-  
nisfreunde der Region jedes Jahr von  
Neuem.

Die positive Erfahrung als Mitglied der  
letztjährigen Turnierleitung hat mich in  
diesem Jahr ermuntert, die Hauptverant-  
wortung für den Spielbetrieb zu tragen.  
Ich freue mich deshalb sehr, die Berner  
Tennisfamilie auf den Anlagen des TC  
Sporting und der Partnerclubs begrüßen  
zu dürfen. Ich werde zusammen mit  
meinem erfahrenen Turnierleitungsteam  
(Luca Dalla Torre, Doris Aregger und  
Dominik Bühlmann) für einen möglichst  
reibungslosen Spielbetrieb besorgt sein.  
Wir werden alles daran setzen, dass auch  
die BTM 2004 wieder zu einem Tennis-  
fest werden, welches allen Beteiligten  
und Zuschauern in positiver Erinnerung  
bleiben wird.

*Pirmin Stalder,*  
*Turnierleiter BTM 2004*